

Djâsans patois

Neût de nace

Dains l'temps, cés que lôvrînt n'aivînt p'le droit d'coutchie ensoènne dvaint l'mairiaidge. Lai baichatte daivait être vierdge, èt peus le djûene fiaincie daivait lai réchpèctaiè. Po yos dous, lai neût d'nace, c'était tot ènne affère.



Ïn djûene hanne qu'allait s'mairiaie se f'sait di tieusain po çte premiere neût. È s'en feut tchie l'tiurie po yi d'maindaie consèye. «È n'sie ran d'te faire taind d'aimèe, yi dié l'tiurie. Ne vai p' tot droit chle sudjèt.

Prends tai djûene fanne poi lai main. Conduis-lai en lai fnêtre, réviè lai yeune èt les yeûtchîns. Dis-yi : Maria, t'és vu l'cie cment qu'èl ât aipaîje. Ènne vraie neût d'aimoé. È prepos d'aimoé, te n'voérôs pe...

Le djûene hanne trove que ç'ât ènne boinne aivisoûere. Èl ât bîn déchidè d'lai botaie en pratitche.

Di temps d' lai neût d'nace, è conduit lai djûene fanne poi lai main, tire les ridâs, euvre lai fnêtre... Las-moi! Â dvaint l'heus, è fait ïn temps d'tchîn, ïn vrai déyeûdge.

Nuit de noce romantique.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur
www.lqj.ch/patois
et sur www.djasans.ch